

Обзор процесса подачи петиции

Процесс подачи петиции предусмотрен только для тех, кто проживает в пределах Портлендского школьного округа.

- Семьи, проживающие за пределами Портлендского школьного округа, могут принять участие в межокружном лотерейном процессе ([Interdistrict Lottery Process](#)), который начинается в мае.

Как правило, новых учащихся, ранее не посещающих школы Портлендского школьного округа, зачисляются в школу по месту жительства, и им не нужно заполнять запрос на перевод. Семьи Портлендского школьного округа используют процесс подачи ходатайства на перевод по уважительным причинам (hardship petition), чтобы запросить перевод из посещаемой в настоящее время школы в другую районную школу.

Петиции можно подавать круглый год.

- Переводы после начала учебного года очень ограничены. Семьи должны встретиться со своей школьной командой, которая подаст направление на перевод в середине года от их имени.
- Для получения наилучших шансов в следующем учебном году, подайте заявление во время ежегодного периода для переводов учащихся. Даты публикуются на странице, посвящённой процессу перевода учащихся и лотерейному процессу ([Lottery and Transfer Information Page](#)).

Процесс подачи заявления о переводе по уважительным причинам – это возможность для решения проблем: Семьи объясняют, почему потребности их ребёнка не удовлетворяются в районной или нынешней школе, и как перевод в другую школу улучшит ситуацию.

- Распространённые причины перевода: присмотр за детьми, физический риск для ребёнка и зачисление братьев и сестёр. Сотрудники Портлендского школьного округа рассмотрят любую причину перевода. См. этот список причин для перевода и последующие действия ([list of transfer reasons and follow-up steps](#)).
- Сотрудники Центра регистрации и перевода учащихся (Enrollment and Transfer Center) будут запрашивать информацию из районной/нынешней школы ученика о том, может ли школа решить проблемы семьи и удовлетворить потребности ребёнка.

Заявления на перевод учащихся по уважительным причинам обрабатываются в полученном порядке.

- Решения по запросам, полученным в ходе лотерейного процесса, будут приниматься примерно через шесть-восемь недель после завершения периода приёма заявлений.
- После завершения периода для переводов принятие решения обычно занимает от одной до трёх недель, в зависимости от количества заявлений.
- Ребёнок должен продолжать посещать районную/нынешнюю школу, пока рассматривается ходатайство о переводе.

Результаты:

- Директор Центра регистрации и переводов учащихся удовлетворяет или отклоняет каждое ходатайство.
- Ходатайство удовлетворяется, когда имеются подтверждённые доказательства того, что здоровье, безопасность или процесс образования учащегося были бы лучше в другой школе, и когда в этой школе имеется свободное место.
- Утверждённые переводы остаются в силе до последнего класса обучения в утверждённой школе или программе.
- Предоставление транспорта, как правило, является обязанностью семьи.
- Если ни в одной из запрашиваемых школ нет места, сотрудники Центра регистрации и переводов учащихся могут предложить другие школы, где может быть размещён ученик.
- Если ходатайство отклонено, семья может подать апелляцию, представив письмо с дополнительной информацией или документацией.
 - Администраторы отдела успеваемости в школах округа (Office of School Performance) рассматривают информацию и проводят собеседования по мере необходимости перед вынесением окончательного решения.